OWE

Ẹniti yio ku iku ẹrẹ ọwọ ara rẹ ni yio fi fa a.

# Irohin Yoruba

VOL IX No 460 MONDAY MAY 3, 1954 KOBO KAN (1d)

E ma a polowo oja nyin sinu iwe Irohin Yoruba

# Awon Olori Oselu Meta Pade

DỌKITA Nnamidi Azikiwe, Olori Ẹgbẹ N.C.-N.C. ati alakoso Igbimọ Aṣofin Ijọba Ila-Orun Nigeria (Ibo) Sardauna Sokoto, Olori Ẹgbẹ Northern People's Congress ati Alakoso Igbimọ Aṣofin Ijọba Iha Ariwa Nigeria (Hausa) ati Ọlọla Ọbafẹmi Awolọwọ Olori Ẹgbẹ Action Group ati Alakoso Igbimọ Aṣofin Iwọ-Orun Nigeria (Yoruba) pade ni Zaria.

Sardauna Sokoto ni o pe awọn Ọlọla Awolọwọ ati Azikiwe wa si Zaria fun ẹyẹ iṣile Ile Ẹkọ awọn oniṣẹ Ijọba (Institute of Administration) ti nwọn ṣẹṣẹ kọ sibẹ, ti nwọn si ṣe ẹyẹ iṣile na ni ọjọ kẹrinlelogun oṣu yi.

Ẹyẹ iṣile na dun o larinrin, Gomina Nigeria, Ọlọla John Macpherson paapa ni o ṣi Ile Ẹkọ pataki na, Ọba Eko Alaiyeluwa Adeniji Adele Keji wa ninu awọn ọlọla ti o lọ bukun aṣeyẹ na.

## Oloye Akinyele Di Olori Adajo Kotu Ibile

IBADAN—Ni ọjọ Ru ti iṣe ọjọ kọkanlelogun oṣu kẹrin ọdun yi ni ọpọ ogunlọgọ awọn enia pataki pataki kakiri abẹ Ijọba Iwọ-Orun Nigeria pe ṣọṣọ si gbọngan apejọ Mapo Ibadan lati ri eto aṣeyẹ awọn enia mejọ ti nwọn fi jẹ oye Onidajọ kotu Ibilẹ Ibadan ati awọn ọgbọn oluranlọwọ [assessors] wọn eyiti nwọn ṣe lori eto iṣelu titun.

Oloye I.B.A. Akinyele ni Olori awọn Adajọ na, gbogbo awọn adajọ na ni nwọn wọ agbada nla-ti ni ọkan-ko-jọkan de-lẹ, Ajẹlẹ Agba Ibadan ati Ọlọla Ọbafẹmi Awolọwọ, Alakoso Igbimọ Aṣofin Ijọba Iwọ-Orun Nigeria ni nwọn fi awọn iwe-aṣẹ idajọ le gbogbo wọn lọwọ.

Ọgbẹni Awolọwọ yin Olubadan ati awọn Agbagba Ijoye ati Igbimọ ajọ ti ilu Ibadan fun akiyesi ti nwọn ni eyiti o mu wọn ṣe pe nwọn nfẹ ki nwọn tun awọn eto Kotu Ibilẹ Ibadan ṣe ati pe nwọn si ṣi Oloye Akinyẹle Olori awọn Adajọ na leti pe ki o ri pe nwọn nṣiṣẹ wọn pẹlu ododo, o si sọ bi awọn adajọ tuntun na ti jẹ ọmọwe ati ọmọluwabi ati bi lakayẹ wọn si ti ṣe pe pupọ si, o si gbadura fun wọn. Ninu ọrọ rẹ o ni bi nwọn ba ti nṣiṣẹ wọn pẹlu ododo Ijọba Iwọ-orun Nigeria yio ma a wa pẹlu wọn.

Lẹhinti o sọ ohun ti eto tuntun nfẹ lati o ṣe ikilọ pupọ fun awọn onidajọ titun na ati awọn oluranlọwọ (Assessors) wọn pe ki nwọn ma ṣe jẹ ki awọn iwa kikiwa ti o ti wa tẹlẹtẹlẹ ri ninu awọn kotu ibilẹ ti nwọn yio ma a dajọ yi tun ṣẹlẹ mọ.

Awọn onidajọ tuntun ti nwọn ṣẹṣẹ yan na ni Oloye I.B.A. Akinyẹle, O.B.E., Adajọ agba, Oloye Akinpelu Obisesan O.B.E., Oloye D.T. Akinbiyi M.H.A., Alhaji S.B. Saiami, Mogaji Oshunware, Oloye J.L. Ogunsọla ati Oloye O.A. Adetoun. Ki Ọlọrun jẹ Amọna awọn Adajọ titun na, ki O si fun wọn ni ẹmi gigun ati alafia.

## Yesufu Adeniji fo wa s'Eko

EKO—Ni ọjọ Iṣẹgun ti iṣe ogunjọ oṣu kẹrin ọdun yi [20/4/54] ni Ọgbẹni Yesufu Adeniji, Alaga Ẹgbẹ Ogbomọshọ Parapọ Oke Okun ba ọkọ ofurufu fo wa si Eko lati Accra, Gold Coast ti iṣe ibujoko owo rẹ.

Ọgbẹni Yesufu Adeniji jẹ onisowo Pataki ni ilu Accra, Gold Coast o si tun jẹ ọkan pataki ninu awọn Onibara Iwe Irohin Yoruba ni Oke Okun, ohun pataki ti o ba wa si Eko ni lati wa ra awọn ọja pataki pataki ti i ma a saaba ra lati Nigeria lọ ta ni Oke Okun.

Ni ọjọ Ẹti ti iṣe ọjọ kẹtalelogun oṣu na ni o wa ṣe ibẹwo Olotu Irohin Yoruba, inu Olotu si dun lati ri i nitori eyi ni akoko ti nwọn a kọ f'oju kan ara wọn lati igbati nwọn ti ngburo ara wọn bi olubaṣowopọ nipa tita ati rira Iwe Irohin Yoruba.

Lẹhin ti nwọn jijọ sọ asọye pọ tan ni Olotu ba

Wo oju ewe kerin

## Oladipo Godo Tu Awon Ole Fo

IDI ọrọ na ni pe ni ọjọ kẹsan oṣu kejila ọdun ti o kọja yi ni Sidi Yaro, agbawo [Steward-boy] awọn Oyinbo Onisowo A. G. Leventis Ebute Meta pẹlu enikan lọ ko ile awọn Ọgbẹni Francis Merron ati James Toolan awọn Oyinbo ti nṣiṣẹ ni "Bank of British West Africa" ni ile wọn ni Ikoyi, awọn inkan elo ti nwọn ji ko na to oni-pọnun mejidilọgọrun ṣile mejọ (£78:8:0d).

Nwọn wa lọ pe Ọgbẹni Mexi Ladipọ Godo, onimọto (Taxi Driver) lati ba wọn ko lọ si ile awọn, nighati Ladipọ woye pe ẹru ole ni nwọn pe on si, bi o kanran ki o gbe wọn lọ si ile wọn, ṣabu Ọlọpa [Police Station] ni o wa wọn lọ pẹlu ẹru wọn.

Bayi ni Ọlọpa ṣe mu Sidi Yaro, ṣugbọn enikeji rẹ salọ. Ni ọjọ kerinlelogun oṣu kerin ọdun yi ni nwọn ṣe ẹjọ rẹ ni Kotu Gantan (Lagos Assizes) Adajọ Agba Ọgbẹni Fredrick E Johnson ni i pe Sidi Yaro jebi ẹsun ole jija na o si sọ si ẹwọn ọdun mẹta oniṣẹ aṣekara.

Adajọ na sọrọ apọnle Ladipọ pupọ o si ni ki ẹga awọn ọlọpa (Inspector of Police) ya a sọtọ larin awọn onimoto [Taxi Driver] fun iwa rere, a dara ti gbogbo awọn onimoto (Drivers) ba le ma a se afarawe iwa Ladipọ Godo.

MEXI LADIPỌ GODO

## Gbajumo N.C.N.C. Marun Di Action Group Ni Ilesha

LAIPẸ yi ni awọn ogunna gbongbo Ẹgbẹ N.C.N.C. Ilesha marun pada di ọmọ ẹgbẹ Action Group ni ilu Ilesha. Awọn ni Ọgbẹni S. A. Ọlatunji enia iṣe igbakeji akọwe ẹgbẹ Imale ni gbogbo Nigeria, Ọgbẹni Isaiah Ọmọniyi eniti nṣe iṣẹ aṣọ-riran, Ọgbẹni Isaiah Aregbesọla, Joseph Ayọdele Oshungbure, Agboola Awe eniti nṣe oga iṣẹ Awes Photo Ilesha.

Gbogbo awọn so wipe awọn ti ara mọ ẹgbẹ eyiti yio ṣe ọmọ ẹdẹ wa lanfani, nwọn si fi ara mọ Action Group lati ọjọ na lọ.

E Ma a Ka Iwe Irohin Yoruba

Nigbagbogbo Fun Irohin Aladun

PR-GRESS

O! ARE U MISSING

16 hours of it for less than

3D A DAY---GET REDIFF-SION

## Akeredolu - Ale Orun're

KO si ohun ti o daraju lọ laiye fun ọmọ enia ti o ba fẹ jẹ ọmọluwabi ju nipe ki o ma a ṣe rere lọ, eyi ni o mu ki awa ọmọ Yoruba o fi ma a ṣe orin kọ pe "Ṣe rere nitori a-ti-sun-rẹ."

Nitori a ti sun ti a nwi yi ki iṣe orun ti a nsun ni alẹ ti a si nji dide ni owurọ ọjọ keji, ṣugbọn orun ti a nsọrọ ba nibin ni orun ikẹhin, eyini ni nigbati iku ba pa oju wa de, ti ẹmi wa ba si kọja lọ si ilu ọrun.

Yoruba ni ti iku ba npa ọ'ọgba-ẹni ami ọrun a ma a sọ ni. Iku Ọlọla Ọladipọ Akeredolu-Ale ti o ṣelẹ laipẹ yi ni lati mu ki gbogbo awọn ọdọ ki o sunraki pe ki iṣe igbati a ba darugbo nikan ni a nto ku, iku le de ni igbakigba, iṣẹ ti iku ni iku nṣe. Bi rere ni iku nṣe fun wa ni bi buburu ni, a ko mọ, Ọlọrun ẹlẹda wa ti o da wa ti o si da iku tiwa lọrun nikan ni o le sọ.

Ṣugbọn ti wa ni lati wa ni imurasilẹ de iku ni igbakugba, kini imurasilẹ de iku ti a le ṣe ni pe ohunkohun ti Ọlọrun ba fun wa ni agbara lati ṣe ki a gbiyanju lati ṣe e pẹlu ẹtọ, ki a ma si ṣe duro de ọjọ ọla, nitori a ko mọ ohun ti o le ṣẹlẹ ni ọjọ ọla, ọjọ ọla a ma a saaba ba ẹniti o npete-pero ni iboji.

Ti o ba ṣe pe Ọlọla Ọladipọ Akeredolu-Ale ba duro de ọjọ ọla ni, ki ba ti le ṣe gbogbo inkan ti o ṣe silẹ ni rere wọnyi ti gbogbo enia njẹri si nigbati iku pa oju rẹ de pe "o ṣe gudugudu meje, Ọladipọ Akeredolu-Ale ṣe rere nitori a ti sun rẹ. Ni ọjọ na ti o si sun orun igbẹhin, aiye gbọ ọrun mọ, pe ẹni nla kan lọ larin ọmo Yoruba.

Laiṣe an'ani, awọn Ẹgbẹ Agbẹ (Aṣọgbin-Koko) mọ pe ẹni nla lọ ni arin wọn, awọn Ẹgbẹ Action Group mọ pe ẹni nla lọ larin wọn, awọn Ẹgbẹ Ọmọ-Oduduwa mọ pe ẹni nla lọ ni arin wọn, awọn Igbimọ aṣofin Ijọba Iwọ-orun Nigeria mọ pe ẹni nla lọ ni arin wọn, Apapọ Igbimọ - Nla Aṣofin Ijọba Nigeria mọ pe ẹni nla lọ larin wọn, awọn Ẹgbẹ Ọmọ-Ondo mọ pe ẹni nla lọ ni arin wọn, a ko ṣẹṣẹ le tun ma a sọ ti awọn ẹlẹgbẹ rẹ ninu ajọ Igbimọ iṣelu Ikẹja ati Agege mọ. Nwọn mọ pe ẹni nla lọ ni arin wọn.

Ju gbogbo rẹ lọ, ẹ jẹ ki a ranti pe nigbati o di ẹni ọdun mọkanlelogoji pere l'aiye ni iku mu u lọ, ohun ti o ṣe silẹ pẹlu iwa rere si njẹri rẹ loni pe ala.ikanju enia ni, o si fi ọmọ mẹjọ silẹ lati ma a jere iṣẹ ti o ṣe silẹ.

Ki Ọlọrun ki O tu Iyawo rẹ ati awọn ẹbi rẹ ninu ki O si da awọn ọmọ rẹ si, ki awọn ọmọ na o le jere gbogbo iṣẹ rere ti baba wọn ti ṣe silẹ. Ọlọla Ọladipọ Akeredolu - Ale orun're.

# Aseni Nse Ara Re

(Lati Ọwọ YAKUBU AKANBI KUMASI G.C.)

OLOTU, Inu mi yio dun pupọ bi ẹ ba le gba mi laye ninu Iwe Irohin atata nyin yi lati sọ itan kekere yi ti mo ni ero pe yio ṣe ogunlọgọ awọn onkawe nyin ni anfani. Ma a dupẹ pupọ lọwọ nyin bi ẹ ba tete ba mi tẹ ẹ jade.

Itan na lọ bayi :-

Ni akoko kan awọn ọkunrin meji kan wa ti nwọn jẹ ọrẹ korikosun ti nwọn ma a nlo pọ bi ọmọ iya, nwọn jumọ njẹ nwọn si jumọ ngmu, aṣọ iru kanna ni nwọn ma a nwọ. gbogbo awọn ara ilu ni nwọn ma a ngbadun wọn ti nwọn si ngbidanwo lati ma a ṣe afarawe wọn. Ọkan ninu awọn ọrẹ mejeji yi ni obirin (iyawo) meji, ekeji ni ẹyọ kan pere. Iyawo olobirin kan wọ olobirin meji loju tobẹ gẹẹ ti o jẹ pe olobirin meji na si gbero lati gba obirin kanna ti ọrẹ rẹ yi ni.

O si lo ogun buburu si i de aye ti ọrẹ rẹ olobirin kan yi fi ya arọ kalẹ ti o si di ẹni iya ati ẹni ẹsin. Nigbati o pa kadara ọrẹ rẹ na da bayi tan ni o lọ ba Ọba ilu wọn, o si sọ fun un pe agbọn rẹ (Ọba na) ti o wa ninu ọgba ọba na ti gbo de aye ki nwọn ka a, o si da a nimọran fun Ọba na pe ki o palaṣẹ fun gbogbo ara ilu ki nwọn wa ba a ka a. Ọba na si paṣẹ fun ọkunrin na pe ki o lọ lu agogo pe lọla ni awọn ara ilu gbọdọ wa ka agbọn Ọba na fun un.

Bi ọkunrin arọ na ti gbọ ikede yi ni o bẹrẹsi ronu, bẹni Ọbọ kan yọ si i, o si bi i lere pe kini fa a ti o fi nronu. Arọ na si da Ọbọ na lohun pe "Ọba lu agogo pe awọn yio lọ ka agbọn lọla bẹ si ni on ko ni ẹsẹ lati fi gun igi agbọn. Ọbọ na wi pe ki i ṣe ohun ti o ṣoro rara ati rara, o si sọ fun un pe ti o ba ti di ọgọnjọn oru, ki o gbe agbọn ka lọ si idi agbọn na, on yio si ba a ka sinu agbọn na: nitoripe agbọn agbọn kọnkan ni ẹnikọkan ni lati ka lọ si ile Ọba.

Bi o ti di ọganjọ oru ni arọ na ba gbe agbọn [basket] na lọ sidi igi agbọn [Cocoanut] na. Ọbọ yi si gun un lọ, o si ka ẹkun apẹrẹ agbọn (cocoanut) kan. Arọ na si gbe e lọ si ile Ọba, o sọ pe "Adahunṣe! mo gbe agbọn (basket) agbọn [cocoanut] mi de, Ọba Alaiyeluwa! mo gbe agbọn agbọn mi de o. O ya gbogbo awọn enia lẹnu lati ri i pe arọ na gbe agbọn agbọn tirẹ wa.

Inu ọrẹ rẹ olobirin meji bajẹ pupọ nitoripe ero rẹ ni pe arọ na ko ni le ṣe iṣẹ ti Ọba yan awọn ara ilu ati pe Ọba yio ti oju rẹ yọ ida yio si ti ẹhin rẹ ti i bọ akọ ṣugbọn Ọlọrun ko sa si lẹhin alabosi, ero rẹ ko bọ si. O tun gbera o lọ ba Ọba wọn o sọ fun un pe "Kabiyesi! Aseko tito lati lọ ja ere (beans) nyin, gbogbo awọn enia ni nwọn ti nlọ ja tiwọn" Ọba ni ki o ṣe eto lati ka a. O si gbe agogo si ode bi ti akọkọ, o lu u si eti igbọ awọn enia pe "ti o ba di ni ọla Ọba ni ki ẹnyin ara ilu wa lọ ja ere fun on ninu ọgba en."

Nigbati arọ yi tun gbọ iru ikede yi inu rẹ bajẹ to bẹ gẹẹ ti o fi fẹrẹ lọ binu ku. Bi o ti nronu yi ni Ejo kan yọ si i, o si sọ fun un pe ki o maṣe ronu mọ, o ni on yio lọ si oju ọna oko ti ọgba ẹwa Ọba na wa ati pe ti awọn ti nwọn ba lọ ja ẹwa ba ti nti oju ọna ibẹ bọ, on (Ejo) yio bu Dawodu Ọba jẹ, o sọ pe laisi aniani Dawodu ọba na ni yio ṣiwaju wọn lọjọ na.

Bi o ti di idaji ọjọ na ni Ejo na ti lọ si oju ọna na, o si fi ara pamọ. Bi awọn ti nwọn nlọ ja ẹwa na ti mbọ ni Ejo na ba di mọ Dawodu Ọba na lẹsẹ gbagi! o si daku.

Bi ọgan ni nwọn ti gbe e lọ si ile Ọba, Ọba si sare lọ si ọdọ oniṣegun. Oniṣegun na si da Ifa, ninu odu Ifa ti o yọ na ni o ti ri i, pe ko si ọna fun Dawodu Ọba na lati le ye ju wipe ki Ọba lọ wa gogongo ọna ọfun alagbẹdẹ wa, bẹsi ni ọkunrin ika yi nikan ni alagbẹdẹ ni ilu na. Ọba si ranṣẹ pe ki alagbẹdẹ na wa, nigbati o de, Ọba sọ fun un pe on gbọdọ lo gogongo ọna-ọfun rẹ fun igbala ẹmi ọmọ on agba ti ejo bujẹ. Ọkunrin alagbẹdẹ na ke gbo o! "O ni Kabiyesi! Ẹ yọnda fun mi ki nlọ wa alagbẹdẹ miran wa."

Babalawo na tun gbe ọpẹlẹ Ifa rẹ sọnlẹ o yẹ ẹ wo, o si ri i pe ki iṣe alagbẹdẹ ibomiran ni odu ifa ti o yọ yi wi ayafi alagbẹdẹ ilu ọba na, Iro-nu ba oṣika alagbẹdẹ na o bẹbẹ bẹ bẹ ṣugbọn Ifa ko gba ẹbẹ. Ifa taku mọ ọ lọwọ wọnle, ni nwọn ba pa a. nwọn si yọ gogongo rẹ, nwọn si lo o, dawodu Ọba na si sọji di alaye.

Ẹnyin onkawe mi, ọrọ yi ti kọja a tun nja ere, a ko tun ja ere na mọ, Ọba paapa ko tilẹ niran iyẹn mọ de ibi ti o ma fi ṣe arọ ni nkankan. Ejo na si ba ọkunrin arọ na wa egbogi ti ẹsẹ rẹ mejeji fi tun dọgba pada si aye bi o si ti wa tẹlẹri, o si tun di olowo lẹhin iku ọrẹ rẹ ọdalẹ na. Bayi ni arọ na ṣe dide ti o si fi wa pẹlu obirin rẹ kanna ti iku si ya ọrẹ rẹ kuro lọdọ awọn obirin meji tirẹ. Ẹ jẹ ki a ma a ṣe rere nitori ẹsan ko gbọ ogun.

Olotu mo dupẹ aye ti ẹ gba mi o. Ọkọ Ọba ko ni ṣa nyin lẹsẹ o.

## Ifelodun Omo Igboho Se Ipade

BOLGATANGA G. C.- Ni ọjọ Aiku ti iṣe kẹrinlelogun oṣu kini ọdun yi ni ẹsẹ gbogbo awọn ọmọ ibilẹ Igboho ti o wa ni Oke-Okun pe ṣọṣọ si ile Ọgbẹni Bello Adesọkan lati ṣe ipade pataki kan lori bi ilu Igboho yio ti ṣe ma a adagba soke

Lati ogunjọ oṣu na ni ọpọlọpọ awọn enia pataki pataki ti nwọn jẹ ọmọ ibilẹ Igboho ti bẹrẹ si de lati awọn ilu okere fun ipade na. Awọn Ọgbẹni Lasisi Akanho, Rafiu Abioye, Lasisi Ọjẹniran, Lasisi Akanbi ati Ezikiel Ọladipupọ si fi awọn ohun atata ti nwọn ti pese silẹ ṣe wọn ni alejo.

Alhaji Saimọnu ni o fi adura ṣi ipade na ni ọna ti Musulumi, Ọgbẹni Joseph Alagba si fi adura ṣi i ni ọna ti Igbagbọ Ninu ipade yi nwọn ṣe aṣaro ati ipinnu pupọ lori bi ilu Igboho yio ti ṣe ni iyi ati ilọsiwaju.

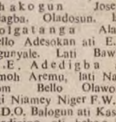
Nigbati o di ọjọ kẹta ti nwọn ti wa lẹnu ipade na ni awọn Ọgbẹni Daniel Ọjẹrinde ati M. A. Ige wọ ọkọ ofurufu wa si ipade na lati Igbóho, nwọn sọ pe Ijọba ti gbe ile-iwe ilu na [Igboho] de aye iwe kẹfa ninu ọdun yi ati pe ọpọ inkan atata ti o wu ni lori ni Ijọba ti ṣe fun ilu na.

Nwọn dupẹ lọdọ Ọlọrun, nwon si gba adura pe ki Ọlọrun tubọ ma a ṣe atilẹhin rere fun ilu wọn ati pe ki O ba wọn ṣẹgun edeaiyede ti o wa larin ilu wọn lori oyejijẹ. Ipade na dun o larinrin.

Diẹ ti aye wa fun lati darukọ ninu awọn ilu ati awọn enia pataki pataki ti o wa sibẹ lọjọ na ni lati Tamale, awọn Ọgbẹni D. O. Balogun, S. O. Akinọla, lati Walewale, G. C. Salami Kobomọjẹ, T. T. Alayaki, lati Shakogun Joseph Alagba. Oladosun. lati Bolgatanga Alaga Bello Adesokan ati E.A. Ogunyale. Lati Bawku D.E. Adedigba ati Jimoh Aremu, lati Nandom Bello Olawore, lati Niamey Niger F.W.A. A.D.O. Balogun ati Kasali Oladipipọ ati bẹbẹ ẹ lọ.


ABIYAMO ETI RE MELO?

'YARO' Awogba Omode!



Abiku ọmọ nda ọ l'amu.? Awọn arun wọnyi ha nyọ ọmọ rẹ lẹnu bi.?

AIPERI, ORERE, INU-IWỌ, OSI, IGBONA, IKỌ, IGBẸ-ORIN, OTUTU, IBA, JẸDIJẸDI ati orişirişi awọn arun miran ti ima yọ ọmọde l'enu ni igba EHIN HIHU. Lọ ra "YARO" awogba arun ọmọde fun gbogbo awọn arun ti ima yọ ọmọde lẹnu.

"YARO" ko pe meji ni gbogbo ilẹ Nigeria.

Ki iwọ ki o ri i pe orukọ "YARO" ni o wa lara igo na ki nwọn ma ba ta ADAMỌDI egbogi miran fun ọ.

SOLD BY:-

IYIN OLUWA MEDICINE STORES

(K. B. Savage, Chemist and Druggist)

88, Broad Street, Lagos

AND ALL DRUG STORES throughout Nigeria.

# IWE SI OLOTU IROHIN YORUBA

## Idahun Si Ibere J. B. Bamgboye (1)

OLOTU, E ku işẹ nipa ti Oluwa, Oluwa na yio si wa pẹlu nyin. Inu mi yio dun pupọ ti ẹ ba le gba mi laye lati dahun ibere Ọgbẹni J. B. Bamgboye eyiti o bere ninu iwe nyin ti 8/3/54.

[1] KINI ITUMỌ JESU?

Jesu ni Olugbala, Angẹli ti a npe ni Gabriel l'-o kọkọ tumọ orukọ yi fun Joseph nigbati oyun Jesu si wa ninu Maria. Matteu 1:21. Lọjọ ti o bi Jesu ni Angẹli na tun tumọ orukọ yi fun awọn Olușọ Aguntan ni papa oko Judea. Luke 2:11. Bakanna ni orukọ Jesu ati Joshua tabi Jehoshua ninu ede Hebrew, itumọ kanna lo si ni ninu Numueri ori 13 ẹsẹ 16.

(2) NITORI KINI A ṢE NLỌ SI ILE-MIMỌ ỌLỌRUN ?

A nlọ si ile-mimọ Ọlọrun lati jọsin, lati gbadura ati lati șe apero fun ọrọ rere miran.

(3) ỌLỌRUN TOBI JU ENIA LỌ ?

Ibere yi ti tumọ ara rẹ. Ibi pupọ ni ọrọ Ọlọrun ti fi titobi Ọlọrun han wa. Psalm 104:2-14.

(4) KINI ITUMỌ IKORE ?

Ikore ni ere işẹ ọwọ ẹni ati lati ko ohun ọgbin jọ, eyiti agbẹ ti nșe lala le lori lati ibẹrẹ ọdun de opin rẹ Ex. 21:16. Ikore yi yatọ si eyiti Jesu sọ fun wa ti ișe ti opin aiye. Matt. 13:39.

(5) KINI ITUMỌ AIYE?

(a) Ile aiye ni ibugbe enia. Psalm 115:16.

(b) Ọmọ Adamu ni gbogbo awọn enia rẹ. Ọlọrun da Adamu, Adamu bi ọmọ enia. Gen. 5:3.

(6) Eșu ni ẹlẹtan ati baba eke-John 8:44.

Ẹniti o kọkọ tanjẹ ni obirin. Gen. 3:1-5.

Idahun na ko ju bayi lọ. Mo dupẹ o, Olotu. "Ibukun ni fun nyin ni ilu ati ni oko"-Deu. 28:3.

Emi ni,
M. O. Latidoye
NGURU

## Idahun si ibere J. B. Bamgboye (2)

1 Itumọ Jesu ni Olugbala araiye kuro ninu ẹșẹ wọn, wo iwe Matteu 1 : 21.

2 Ohun to fa a ti awa onigbagbọ fi nlọ si ile-Ọlọrun ni ọjọ Aiku nipe ọjọ na ni Jesu Olugbala wa ji dide kuro ninu oku. Ọjọ yi si jẹ ọjọ ayọ ti a ko ni ku iku ẹlẹkeji mọ gẹgẹbi Iwe Mimọ ti jeri si pe "Emi ni Ajinde ati Iye. Ẹniti o ba gba Mi gbọ, bi o ti lẹ ku yio ye. Johanu 11. 25.

A si tun nlọ si ile-Ọlọrun ni ọjọ miran na larin ọsẹ : nitori ati le se eto bi ișẹ Ọlọrun yio ti șe ma a fi lọ siwaju. Wo Iwe Genesisi: 1:26. Ọlọrun nșe eto pẹlu awọn Ogun Ọrun bẹni awa na si nșe eto bi ișẹ Oluwa yio ti șe ma a dagbasoke, a si ma a nni ipade adura fun ișẹgun Eșu.

3 Elihu ọmọ Barakeli ni o sọrọ yi fun Jobu "Ọlọrun tobi ju enia lọ" Jobu 33. 12.

4 Itumọ ikore ni igbẹhin aiye nigbati Oluwa yio șe idajọ alaye ati oku.

(5a) Oko Ọlọrun laiye. Itumọ aiye si ni lẹta orukọ rẹ mẹrin "A-I-Y-E" Alaye mẹrin pẹlu awọn itumọ rẹ na niyi :-

A - Asan.
I - Ibanujẹ.
Y - Yipada.
E - Ere.

(5b) Ọmọ Ọlọrun ni a nșe ni aiye bi a ba pa ofin Ọlọrun ati ilana Rẹ mọ ti a si nșe Ifẹ Rẹ.

6 Eșu [Satani] - Wo Genesisi ori 3: 13. Ekeji si dabi rẹ. Wo Awọn Onidajọ ori 16. ẹsẹ 4 : 21.

Delila ni ẹnikeji ti Eșu fi ẹmi ẹtan lo lati fi șe iku pa Samson ọkọ rẹ.

Olotu, mo dupẹ fun aye ti ẹ gba mi, didun ni a mba ninu agbe oyin, aiye nyin yio dun, ọmọ nyin yio gbẹhin nyin o.

Emi ni,
M. O. Afọn.
IRẸSI lọna Oshogbo.


HINDU SANKARA'S

Religious Art Jewelleries

Perfumes: Charms, Mohammedan charms, Amulets, Vedic Prayers, Kawachas. Faithful Reproductions of Hindu Gods in the Jewelleries.

*Enclose 4/- money order by Air Mail for Catalogues and Literature.*

HINDU SANKARA, 12 Rossborough Gardens Westminster, London, S.W.1. England


## Idahun Si Ibere J. B. Bamgboye (3)

(1) Olugbala ni itumọ eJsu.

[2] Idi ti a fi nlọ si ile-Ọlọrun ni ọjọ Aiku ati ni ọjọ miran ni arin ọsẹ ni pe ki Oluwa le gba ẹmi wa la ni ọjọ idajọ ati pe nipa gbigba adura nibẹ (ile - Ọlọrun). Oluwa ngbe ọpọ ibi fo n, ori wa O si nșe wa ni ọpọ ore.

(3) Elihu ni ẹniti o sọ ọrọ pe "Ọlọrun tobi ju enia lọ." Jobu si ni ẹniti o sọ ọ si. Elihu wa ninu Jobu, ori 32, ẹsẹ 2. Ọrọ na gan an si wa ninu Jobu, ori 33, ẹsẹ 12.

(4) Igbala ẹmi wa ni ikore.

(5a) Ohun ti a ko le ri idi rẹ ni itumọ aiye.

(5b) Adam ni baba wa akọkọ. Noah si ni baba wa ti ikẹhin.

[6] Ahabu Ọba Israeli ni ẹniti Oluwa fi ẹmi tanjẹ. Ẹ wo Iwe Awọn Ọba Kini, ori 22 lati Ẹsẹ 7 de 22.

Olotu mo dupẹ pupọ fun aye ti ẹ gba mi o.

Emi ni,
R. A. Owolabi.
Ipetu c/o P. O. Box Omu-Aran Lọna Ilọrin.

## Sammy-Boy Di Oko Iyawo

EKO- Ni ọjọ Aiku ti ișe ọjọ kẹdọgbọn oșu kẹrin ọdun yi ni Ọgbẹni Samuel Ola Fẹhintọla eniti gbogbo awọn onkawa Irohin Yoruba mọ apele orukọ rẹ ni Sammy Boy gbe Omidan Ibidunni Tinuolaji ni iyawo ni ọna ti Yoruba ni ile rẹ ni Bankọle street, l'Eko. Ẹnu kọ irohin ni inawo ọjọ na. Ọkọ iyawo fi jijẹ ati mimu tẹ gbogbo awọn alabașẹyẹ ọjọ na lọrun.

Lẹhin jijẹ ati mimu ni nwọn bere ijo ni nkan bi agogo meji abọ irọlẹ, Ọgbẹni Onilu Ayantunji nfi ilu rẹ dabira, awọn alabașẹyẹ ọjọ na si njo bi kokoro, nwọn si ng nawo bi ẹlẹda ni ọjọ na.

A dupe lọwọ awọn ọrẹ ọkọ iyawo Ọgbẹni Solomon Ade Kẹhinde, Samuel A. Afọlabi ati Adebọwale Thomas, fun eto ati iyọrisi așeyẹ eto igbeyawo na, ki Oluwa ki O bukun apo nyin ki o si fi irẹ kari awọn na o.

Awọn diẹ ninu alabașẹyẹ ọjọ na ni awọn Ẹgbẹ Itẹpeju III, Ẹgbẹ Binukonu, Awẹ Friendly Society, Ẹgbẹ Alafẹlaiyemọ, Oloye J.A. Ajao. Ọgbẹni B.A. Ogungbade, E.O. Olubiyi, B.A. Adeshipo, ati F.A. Olonade.

Adura wa ni ki Oluwa fi awọn ọmọ rere sikẹ Ọkọ iyawo ati Iyawo. Ẹniti koi ti ni Oluwa yio pese fun o Amin.


E MA A KA
IWE
Irohin Yoruba


## Alaga "Parapo" Oke Okun ko omo jade

ACCRA G. C.-Ni ọjọ Abamẹta ti ișe ọjọ kẹwa oșu kẹrin ọdun yi (10/4 54) ni Ọlọrun fi ọmọbinrin rubutu kan ta Ọgbẹni Yesufu Adengi, Alaga Ogbọmọsho Parapọ Oke Okun ati Iyawo rẹ Sinbiatu Abẹjẹ lore, a si șe ikomọjade ọmọ na ni ọjọ kẹtadinlogun oșu na, Alufa ti o si șe adura isọmọlorukọ na ni Naibi, orukọ ti a si sọ ọmọ na ni Risikatu Adunni. Ki Ọlọrun jẹki a mọ ọ mọ orukọ rẹ na o. Amin.

Bi nwọn ti pari adura tan ni dede agogo mẹjọ abọ owurọ ni baba ọmọ ati iya ọmọ na pẹlu awọn aburo baba ọmọ na ti tọwọ bọ inawo ti orișiriși onjẹ nkọlu ara wọn niwaju awọn ẹgbẹ ati ọrẹ ti nwọn wa ba wọn șe așeyẹ na.

"IGI GBOGBO NI NSOWO ỌTỌ NI T'OBI" ni inawo na jẹ, nitotọ ni a ti nșe inawo ni Accra ti pẹ, șugbọn eleyi miringindin, ati ẹgan ati hẹẹ! "oyin dun", awọn ti nwọn tete de ati awọn ti nwọn pẹ lẹhin, ajẹyo, ajẹșẹku, amuyo ati amușẹku ni nwọn fi onjẹ ati orișirisi ọti șe titi ti a fi mu are ariya na wa si ipari ni dede agogo mọkanla alẹ ọjọ na.

Awọn ẹgbẹ ti nwọn wa sibẹ ni wọnyi:- Ọrẹdẹgbẹ, Ilesanmi, Ajenifuja, Ọbabi-Ọlọrun-kosi, Ọbanibași-ri ati Ogbomọsho-Parapọ (Ẹka ti Accra).

Wọnyi ni diẹ ninu orukọ awọn gbajumọ ti wọn wa sibẹ, J. Popoọla, S. Ladeji, S. Kojọ, Aminu A. Balogun, S. Adigun, J. Akanji, J. Oyekọla, E. Akanni, D. Akinade, S. Adeniyi, R. Adebayọ, J. Ajao, J. Ladoye ati S. A. Orukọtan.

A si ki awọn aburo baba ọmọ wọnyi ku inawo, S. B. Lawuyi lati Nkawkaw, Raji Akangbe, Sule Arẹo, Iyaafin Maria A Adewale, Sẹlia Abẹgbe ati Yẹmi. A si tun dupẹ lọwọ awọn Ọgbẹni M. A. Adewale, J. O. Kușanu, D. A. Adeọșun ati Akinpiran ti wọn ti Nsawam wa fun așeyẹ yi, a si ki awọn onilu wa Ọgbẹni Y. Dokun, D. Ayantoye ati Ayandiran Gbadegẹșin.

A ko le șe alai ka n sara si awọn alamojuto ọjọ na, awọn Ọgbẹni J. A. Omilana ati S. I. Ayandepo. Adun yio kari o.

## Ero Lona Ogbomosho

SAMREABOI G. C.-Ni ọjọ Ẹti ti ișe ọjọ katun oșu kẹta ọdun yi ri Ọgbẹni James A. Tunji ati Iyawo rẹ Sarah Wẹmimọ șe ase idagbere fun awọn ọrẹ ati aladugbo wọn fun ti ipalẹmọ lati lọ si Ilu wọn. Ẹsẹ ko gbeji ni ile wọn ni alẹ ọjọ ti o ku arọ ti nwọn yio jade. Nșe ni ọti oyinbo nkọlu ara wọn fun inawo ọjọ na. Amugbalẹgbẹ wọn ni Ọgbẹni J. O. Oguntọla.

Diẹ ti aye wa fun lati darukọ ninu awọn alabașẹyẹ ọjọ na ni awọn Ọgbẹni John Akobo (ọmọ-Owerri Seidu Alabi (Bicycle Repairer), J. A. Arthur (ọmọ Igbaja), John A. Laniyi ati ọpọlọpọ ti ko si aye fun lati darukọ wọn. Adele bare o.

## ATUNSE

NINU Iwe ti 15/3 54 Irohin "Ole fi ira bọle."

Ki ișe Alufa Gbadamọsi ni ole ti o ti ina bọ'le. Alufa Gbadamọsi ni o ni ẹru ti ole ko, on na ni o si fa ole na fun Ọlọpa ti a npe ni Musa Danger, orukọ ole na si ni Buba, Beriberi. Anu șe wa fun așișe na.

OLOTU


### Irora Orikerike Ara

IRORA OJIJI TABI EYI TI O NG MU ARA GAN

Nigbati awọn eree (Kidneys) ba ti ko ti nwọn si nfẹ amuse, iwọ yio o mọ o irora pe awọn ewu mbọ, irora l'orikerike ati ẹrọn ara le ikan ninu ami ewu na. Eyi fi han pe awọn erẹe re ko sișẹ wọn taara. Ise ti a ni pe ki nwọn ma a se awọn idọti kuro ninu agbẹdu.

A șe "De Witt's Pills lati le fun awọn erẹe re lagbara a ti le ma a șe ișe wọn taara. Nipa șișe ișe taara lori awọn erẹe ti o nlọra ati lati mu gbogbo irora orikerike ara kuro. Gbogbo awọn idọti ti o ng mu irora wa ni yio ti jade kuro ninu agbẹdu, itura a si bẹrẹ si de diẹdiẹ ti ara o fi bọ si ipo ilera rẹ. Lo "De Witt's Pills wọ, yio si șe iwosan ataIa rẹ, Tete lọ sure ra a loni ni ibiti awọn ta a.

IJERI SI WA

Egbogi De Witt's Pills jẹ eyiti a șe pelu imọtoto ti gbogbo awọn eroja ti a fi șe e si jẹ pipe.

DE WITT'S PILLS
for Kidney and Bladder Troubles

# Oloye Jonathan Odebiyi Gbe Rebecca Ni Iyawo

EKO-Ni ọjọ 'Ru ti ise ọjọ kejidilogbọn osu ti o kọja yi ni Oloye Jonathan Akinremi Olawale Odẹbiyi, Alaga Igbimọ Ijọba Ibile Ẹgbado gbe Omidan Rebecca Adebisi Ayọdele (Welfare Officer) ni iyawo alarinrin, ni Ologbowo Methodist Church.

Ẹjọ iyawo na pabambari o wọ aṣọ funfun balau oniyebiye o si gbe idi ododo dani Omidan E. V. Ọlayinka Cole ni o se Olori awọn Ẹgbẹ Iyawo mejila ati awọn ọmọ-iyawo mẹjì ti awọn wọ ẹwu alawọ waji (blue organdy) atata.

Baba Iyawo na ni o mu u wa si Ṣọọsi ti o si jọwọ rẹ lọwọ lọ fun ọkọ rẹ. Eni-ọwọ Alufa A. S. Ṣolatin Alamo uto Ijọ Ṣọọsi na ni o ṣe isin igbeyawo rẹ.

Eni ọwọ Bishop Howells ni o gba adura ibukun sori wọn lẹkun ki t'ọkọ t'aya wọn to wọ iyara ile-Ọlọrun lọ lati fi ọwọ si iwe ẹri igbeyawo wọn, awọn ti o si fi ọwọ si Iwe ẹri Igbeyawo na pẹlu t'ọkọ t'aya ni Iyaafin H. I. D. Awolọwọ, Ọlọla S. L. Akintọla, Iyaafin B. O. Cole ati Ọlọla J. A. Ọdunjọ.

Awọn amugbalẹgbẹ ọkọ iyawo ni Alufa Adeyinka Olumide ati Ọlọla Tony Enahoro. Lẹhin ti nwọn pari isin igbeyawo na tan ni nwọn ba lọ si Gbọngan Apejọ Forester ni Odunlami Street, wọn si ke akara adidun (cake) igbeyawo nibẹ, Ọlọla S.O. Awokọya ni o se alaga.

Ogbẹni J. Ayọ Ogunbiyi ni ẹniti o sọ ọpọlọpọ ọrọ apọnle nipa iyawo ati ọkọ iyawo na, ọkọ iyawo na si fi esi ti o gbadun si ọrọ apọnle ti nwọn sọ nipa awọn mejeji.

Irohin ko to amojuba ni igbeyawo na, ẹsẹ awọn enia pataki pataki bi awọn Ijoye ati awọn Ọlọla ati awọn Oṣelu ti Ẹgbẹ Action Group ati ti awọn Ẹgbẹ miran ni o pe sibẹ ṣọṣọ. Ọkọ iyawo ati iyawo si fi awọn orisirisi onjẹ adidun ati awọn orisirisi ọti tẹ gbogbo wọn lọrun, ni ile wọn ni 21 Ọlọnọde Street titi ilẹ ọjọ na fi ṣu.

Diẹ ninu awọn ti o wa si ibi asẹyẹ igbeyawo na ni Alufa E. O. Alayandẹ, Ọgbẹni ati Iyaafin S. I. Ighodaro, Dokita ati Iyaafin Akanni Doherty Ọgbẹni M. A. Ogun, S. O. Shonibare, Iyaafin A. Turner-Shaw, Omidan C. Nottidge Iyaafin E. I. Adeshigbin, Ọgbẹni ati Iyaafin Ladimeji, Dokita Ọmọdele Alakija, Ọgbẹni Ade-Ojo, Oloye D. A. Salu, Oloye A. A. Laditan, Ọgbẹni Ladipọ Amos ati S A Adeyẹmi.

Ọgbẹni ati Iyaafin J. P. Adeyẹmi Cole, Ọgbẹni W. A. Stowe, Omidan Tọla King, Jokotade Johnson, Iyaafin Akanni, Dokita ati Iyaafin Akerele, Ọgbẹni Fasinro ati Omidan Macaulay.

Awọn Omidan Y. Tytles, B. Desalu, A. Smith, Y. Noble, A. Cameron-Cole, S. Ajayi-Ajagbe, E. Okunrinboye, Iyaafin Okunọwọ ati Ọmọ-Ọba Akitoye. Ki Oluwa fi adun kan o.

Aworan oke yi ni ti Igbeyawo Ọgbẹni at Iyaafin Odẹbiyi pẹlu awọn alabaṣeyẹ, awọn Ọgbẹni S.A. Awokọya S.L. Akintọla, Tony Enahoro, J.A. Ọdunjọ ati awọn Iyaafin H.I.O. Awolọwọ ati B.O. Cole wa ninu awọn ti o ba wọn ya foto na pẹlu.

# Oba Adebo Olofin Gba Iyi

EKO— Awọn Ijọ Ọlọrun Okuta-Iyebiye ṣe ẹyẹ pataki kan fun Alayeluwa Ishmael Ọbafẹmi Green Adebọ Ọba Olofin Ilishan ni owọilẹ Ijẹbu ni itọlẹ ọjọ kẹtadinlọgbọn oṣu ti o kọja yi ni agbala Ile Iwe Breadfruit, fun abayọ Ọba ti o jẹ ni ọjọ kini oṣu kini ọdun yi si ilu na.

Ki agogo mẹrin-abọ o to lu ni ẹsẹ gbogbo awọn Ijọ na ati gbogbo awọn ti nwọn ti iwe pe fun asẹyẹ na ti pe sibẹ Ọba na pẹlu Olori rẹ si yọ sibẹ pẹlu aṣọ danmasi to-jire, gbogbo enia si yayi wọn pẹlu ọpọlọpọ atẹwọ-pipa ati nipa kiki Ọba na pe Kabiyesi!

Ọgbẹni Adeleye Olotuniyọ ni alakoso asẹyẹ na, Alufa J. B. Esinsin-Ade ni o ṣe Alaga, Ọgbẹni E. G. Ṣadare ni o ka Iwe ayẹsi ti nwọn fun Ọba na, Iyaafin E. F. Elebute ni o si mu Iwe Ayẹsi pẹlu orisirisi ẹbun ati Bibeli ti nwọn fi ta Ọba na lọrẹ fun un. Inu Ọba na dun o si dupẹ lọwọ wọn gidigidi lẹhin na ni nwọn bẹrẹ si jẹ ti nwọn si ngmu pẹlu ilu ati ijo titi ilẹ ọjọ na fi ṣu. Irohin ko to amojuba ni inawo ti awọn Ijọ na ṣe.

Diẹ ti aye wa lati daruko ninu awọn alabaṣeyẹ ni na N. A. Elebute N. A. Oduga, D. M. Ṣotirwa, G. A. Odukọya, E. Ayọ. Odukọya, J. A. Ajayi, V. B. Sangoyẹle, S. A. Delu, M. O. Oyeledun, J. A. Moṣebolatan, J. K. Idowu, A. Ọladapọ, A. O. Jẹbọda ati Ọlaitan Odularu, ati ọpọlọpọ enia ti ko si aye lati da oruko wọn.

# Yesufu Adeniji Fo Wa S'Eko

Lati oju ewe kini

mu Ọgbẹni Yesufu Adeniji na yika gbogbo ile iṣẹ wọn ati kakiri idi ẹrọ itẹwe wọn, inu alejo na si dun si gbogbo ayẹsi ti awọn oṣiṣẹ ile iṣẹ ẹrọ itẹwe na ṣe fun un.

Ni ọjọ Aiku ti iṣe ọjọ kẹdọgbọn oṣu na ni o si tun ba ọkọ ofurufu pada si Accra ni ibujoko owo rẹ l'Oke Okun. Alọ a dara, abọ asunwọn o. Ki Oluwa ma kọ atunri wa.

# Yesufu Ande Bi Omo Meta

ZARIA- Ni ọjọ Ẹti ti iṣe ọjọ kẹrindinlọgbọn oṣu kẹta ọdun yi ni Ọlọrun fi ọmọ mẹji ta Ọgbẹni Yesufu Ande ati iyawo rẹ Fuweratu Okunọla lọrẹ, nwọn si ṣe ikomọ awọn ọmọ na ni ọjọ kini oṣu ti o tẹle oṣu ti nwọn bi wọn.

Bi gbogbo ẹsẹ awọn enia pataki pataki ti pe sibẹ ni dede agogo mọkanla kọja iṣẹju mẹdogun ano ni iyawo kekere tun bi ọmọ ọkunrin kan fun ọkọ wọn kanna, nwọn si sọ ọmọ-kunrin na ni Abudu Lasisi Adebayọ. Inawo ọjọ na pọ, o le gongo, irohin ko to amojuba ni.

Diẹ ti aye wa fun lati daruko ninu awọn alabaṣeyẹ ọjọ na ni awọn Ọgbẹni Shittu Ajala Aṣoju Iwe Irohin Yoruba, Salami Awoniyi, Jimoh Akanbi, Joseph Adedokun ati Joseph Ajani.

Ọlọrun ko ṣe awọn ọmọ na ni olori ire ki O si fi ire kan gbogbo alabaṣeye ọjọ na.

No. 50.

# PUBLIC NOTICE

## GOLDSMITH'S LICENCES, 1954

It is hereby requested that all Goldsmiths residing in Lagos and environs who desire to renew their licences should present themselves at the Administrator of the Colony's Office, Broad Street, Lagos, between the hours of 8.30 a.m. and 2 p.m. on the following days:—

| | | | |
|---|---|---|---|
| Monday May | 3rd | Holders of 1953 Goldsmith's Licences Nos. | 1—150 |
| Tuesday " | 4th | " " " " " " | 151—300 |
| Wed. " | 5th | " " " " " " | 300—450 |
| Thursday " | 6th | " " " " " " | 451—600 |
| Friday " | 7th | " " " " " " | 601—750 |
| Saturday " | 8th | " " " " " " | 751—[illegible] |

J. S. O. OGUNNAIKE
for Acting Administrator of the Colony.

23rd April, 1954.

O Nwo Egbo San O Si Nmu Ara Gbe

Lo 'Mentholatum' fun egbo ati ekuru tabi kurna. Lo o ni ojojumọ. Ko nira rara lati lo. Iwọ ṣa fi pa ibiti o ndun ẹ 'Mentholatum' njẹ ki awọ ara dan bọrọ-bọrọ. O dara fun gbogbo ohun ti o le yọ awọ ara lẹnu. Nitoripe yio mu u kuro, yio si jẹ ki awọ ara dan. Tete lọ ra idẹ tabi agolo "Mentholatum" kan.

Sa Ma a Fi Pa ara

Bere Fun Men-tho-la-tum

Ti o wa ninu igo lo ati ide.
Eyi ti o se awọn The "Mentholatum" Co. Ltd. Est. 1889 Slough, England nikan ni o ṣe e.

MENTHOLATUM

Printed and Published by the Amalgamated Press of Nigeria Limited, 5 & 7, Apongbon Street, Lagos.